



PROTOKOLL

**Teisipäev, 10. november 2020 kell 9.00–10.00 (koordinaatorite koosolek) ja
kell 10.30–12.00 (erakorraline koosolek)**

BRÜSSEL

10. november 2020 kell 9.00–10.00 (koordinaatorite koosolek)

Kinnine koosolek

1. Koordinaatorite koosolek (otsused)

1. Punktitabel

Koordinaatorid võtsid teadmiseks punktitali hetkeseisu.

2. Teabedokumendid

- 2.1 ***Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule: struktuurireformi tugiprogrammi vahehindamine***
COM(2020)0603

Koordinaatorid võtsid aruande teadmiseks.

- 2.2 ***Komisjoni aruanne Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele ELi makropiirkondlike strateegiate rakendamise kohta***
COM(2020)0578

Koordinaatorid võtsid aruande teadmiseks.

3. Seadusandlikke toimikuid käsitlevate läbirääkimiste hetkeseis

Juhataja tänas kõiki läbirääkimistes osalejaid nende töö eest ja teatas, et mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavad üldised läbirääkimised peaksid varsti lõppema, mis lahendab ummikseisu ühtekuuluvuspoliitikat käsitlevate õigusaktide üle peetavatel lõplikel läbirääkimistel.

Seejärel pidasid koordinaatorid ulatusliku arvamuste vahetuse järgmiste õigusloomega seotud dokumentide üle peetavate läbirääkimiste üle: ühissätete määrus, Euroopa Regionaalarengu Fond ja Ühtekuuluvusfond (ERF-ÜF), Interreg, õiglase ülemineku fond (JTF), React-EU.

Arutelu keskendus parlamendi prioriteetidele ülejäänud läbirääkimistel, eelkõige sellistele põhiküsimustele nagu tingimuslikkus ja eelarve. Arutati ka eri määruste kooskõlastamist ning vajadust lõpptulemust käsitleva tõhusa teabevahetuse järele.

Lepiti kokku, et kolmepoolsetel kohtumistel peaks parlamendi nimel sõna võtma üldjuhul ainult raportöör. Variraportöörid ja arvamuse koostajad peaksid raportööri seisukoha toetamiseks sõna võtma üksnes erandlikel asjaoludel, pärast eelneva kokkuleppe saavutamist.

Rõhutati, et kiirus on lõplikel läbirääkimistel olulise tähtsusega. Juhataja saadab nõukogu eesistujariigile kirja, milles rõhutatakse parlamendi kohustust saavutada kiire ent tasakaalustatud tulemus. Lõpuks kiitsid koordinaatorid läbirääkimiste jätkamise põhjaliku ajakava koos vajalike kohandustega heaks.

4. Muud küsimused

Juhataja teatas koordinaatoritele, et ta lükkas edasi algsest 11. novembriks kavandatud ERFi ja Ühtekuuluvusfondi kolmepoolsed läbirääkimised, kuna parlamendis on vaja läbi viia täiendavaid konsultatsioone.

* * *

10. november 2020 kell 10.30–12.00 (erakorraline koosolek)

Koosolek avati teisipäeval, 10. novembril 2020 kell 10.32 esimees Younous Omarjee juhatusel ja REGI-komisjoni liikmete kaugosalusel.

2. Päevakorra kinnitamine

Otsus: päevakorra projekt kinnitati.

3. Koosolekute protokollide kinnitamine

- 7. september 2020

PV – PE657.300v01-00

Otsus: protokoll kinnitati.

- 24. september 2020

PV – PE658.771v01-00

Otsus: protokoll kinnitati.

4. Juhataja teadaanded

5. Arvamuste vahetus ühtekuuluvuspoliitika ja reformide voliniku Elisa Ferreira

Sõnavõtjad: Younous Omarjee, Elisa Ferreira, Andrey Novakov, Constanze Krehl, Ondřej Knotek, Francesca Donato, Niklas Nienab, Raffaele Fitto, Martina Michels, Krzysztof Hetman, Stéphane Bijoux, Rovana Plumb, Mathilde Androuët, Andrea Cozzolino, Isabel Benjumea Benjumea, Caroline Roose, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kypourouopoulos, Pedro Marques, Irène Tolleret, Tom Berendsen, Alessandro Panza, Tomislav Sokol, Nora Mebarek, Katalin Cseh, François Alfonsi, Rosa D'Amato.

Arvamuste vahetusel keskenduti vähemalt esialgu peamiselt sellele, mida on vaja teha selleks, et seadusandlike ettepanekute üle peetavatel läbirääkimistel jõutaks edukate järeldusteni. Üks peamistest tõstatatud küsimustest käsitles makromajandusliku tingimuslikkuse põhiküsimust. Teised tõstatatud küsimused puudutasid NGEU taastamiskava ja ühtekuuluvuspoliitika vahelist seost; kiiresti lähenevat tähtaega seadusandlike ettepanekute üle peetavate läbirääkimiste lõpuleviimiseks ning selle tagamise tähtsust, et programm „React-EU“ saaks jõustuda kohe 2021. aasta alguses; finantsseisundi taastamise kava sotsiaalset mõõdet; ühtekuuluvuspoliitika keskkonnasäästlikumaks muutmist ja temaatilist keskendumist; ning konkreetset probleemi seoses gaasi tootmise ja jaotamise projektide abikõlblikkusega (või muul viisil).

6. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

7. Järgmised koosolekud

- 3. detsember 2020 kell 9.00–12.00 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 12.10.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENČĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair) (in the room), Krzysztof Hetman (1st Vice-Chair), Isabel Benjumea Benjumea (4th Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Mathilde Androuët, Pascal Arimont, Tom Berendsen, Erik Bergkvist, Stephane Bijoux, Andrea Cozzolino, Corina Cretu, Rosa D'Amato, Francesca Donato, Raffaele Fitto, Mircea-Gheorghe Hava, Ondrej Knotek, Constanze Krehl, Pedro Marques, Nora Mebarek, Martina Michels, Niklas Nienab, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Tsvetelina Penkova, Caroline Roose, André Rougé, Vincenzo Sofo, Irene Tolleret
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Alvaro Amaro, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Rosanna Conte, Katalin Cseh, Laurence Farreng, Monica Silvana González, Krzysztof Jurgiel, Stelios Kypouropoulos, Dimitrios Papadimoulis, Tonino Picula, Rovana Plumb, Peter Pollak, Simone Schmiedtbauer, Tomislav Sokol

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:
10.11.2020

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Par invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Elisa Ferreira (M), Dominika Chroszcz-Koczerga (F), Claire Dautcourt (F), Luize Kurme (F), Ioana Rus (F), Kadri Uustal (F)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
CoR EESC	Cristin Blennerhassett (F), Bastian Meic (F) Sergio Victor Lorenzo Matallana (F), Georgios Meleas (F)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Madalina Stoian
S&D	Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlager, Pirjo Wagello, Isabel Sánchez Zambrano
Renew	Colin Mark Duggan, Axel Minaire
ID	Valeria Forlani
Verts/ALE	Alan Keckes, Simone Reinhart
ECR	Karol Kosciński, Vincenzo Matano, Leonardo Tomasi
GUE/NGL	Antoine Bazantay
NI	Andrea Picone

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Minna Ollikainen	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Marek Kolodziejski, Sabina Magnano
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Dana Popp
DG PERS	Andreas Sotiropoulos
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Stephen Salter, Beata Grzebieluch, Alexander Keys, Tajana Ljubcic, Chrysostomos Panagiotou (in the room), Eleni Zacharakí, Krisztina Manyik, Lisa Mutke, Zuzana Vidrova, Clarisse Corruble</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Francisco Javier Solana Ramos (in the room)</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman